



JOGGING-MAP

BRANDENBURGER TOR

Das Symbol der deutschen Teilung und der Wiedervereinigung – Berlins wahre Mitte.

The symbol of German division and reunification – the true centre of Berlin.

DEUTSCHER BUNDESTAG

Sitz des Parlaments und Besuchermagnet seit seiner Restaurierung mit gläserner Kuppel.

The seat of parliament and a major attraction since restoration and addition of a glass dome.

HAUS DER KULTUREN DER WELT

Deutschlands Zentrum für außereuropäische Kunst und Blickfang durch sein futuristisches Aussehen.

Germany's centre for non-European art and an eye-catching sight with its futuristic design.

SIEGESSÄULE

Preußens Denkmal glorreicher Siege. Gekrönt durch eine Bronzeskulptur, von den Berlinern „Goldelse“ genannt.

Prussia's monument to glorious victories. Topped by a bronze sculpture, locally known as "Goldelse" (Golden Elsie).

SCHLOSS BELLEVUE

Amtssitz des Bundespräsidenten und so genannt wegen des schönen Blickes auf die Spree.

The Federal President's official residence, so called because of the beautiful "River Spree" view.